

مجلة  
كلية الدراسات الإسلامية والعربية  
إسلامية فكرية ثقافية محكمة



العدد  
الخامس عشر  
١٤١٨ هـ  
١٩٩٨ م

## المحتويات

■ الافتتاحية ..... ٨ - ٧

### بحوث الشريعة

■ الاستحسان عند الأئمة الأربعة وتطبيقاته الفقهية

أ. د. حسن أحمد مرعي ..... ٤٧ - ٩

■ علم الفلك وعلاقته بالتكاليف الشرعية

أ. د. أمين عبد المعبود محمد زغلول ..... ٩٧ - ٤٩

■ زكاة المال الحرام

د. محمد عبد الغفار الشريف ..... ١٢٢ - ٩٩

■ العقوبة بالتشهير في الفقه الإسلامي

د. خليل محمد نصار ..... ١٧١ - ١٢٣

### بحوث اللغة العربية

■ سقى وأسقى

أ. د. مازن المبارك ..... ١٧٨ - ١٧٣

■ من آثار التغريب في الدرس الإسلامي

أ. د. إبراهيم السامرائي ..... ٢١٢ - ١٧٩

■ البعد النفسي وأثره في التعبير عن الزمن (طول الليل في الشعر الجاهلي)

أ. د. هاشم صالح المناع ..... ٢٤١ - ٢١٣

■ أثر التأويل النحوي في فهم النصّ

د. غازي مختار طليمات ..... ٢٧٩ - ٢٤٣

## أثر التأويل النحوي

### في فهم النص

#### د. غازي مختار طليمات \*

#### أ- بين يدي البحث: فهم النص

إن تمرسنا باللغة وقراءة وكتابة، وفهماً وإفهاماً قد يخدعنا عن

أنفسنا، فننظرون على ترجمة كل ما نتصور أدماغنا من

أفكار، وما يتخلج في صدورنا من عواطف، وأن كل من يسمعون

كلامنا أو يقرؤونه يفهمون حق الفهم ما نريد أفهامهم. والحق أن

المسألة أعقد مما نتوهم، وأنها - على سهولتها المتصورة - متداخلة

العناصر، يشتبك فيها قصد المرسل باستنباط المتلقي، وقول

صاحب النص، بعد تصوره لما يريد أن يقول باستنتاج قارئ

النص مما يقول. ولهذا لم يكن بد من تحليل المسألة للوقوف على

حقيقتها.

\* أستاذ مساعد للنحو وفقه اللغة في كلية الدراسات الإسلامية والعربية بدمشق.

وفي هذا البحث لا يعنينا الجانب الأول من المسألة، أي: لاتعنيننا قدرة المتكلم على تصوير ما يتصور وترجمة ما يحس، وإنما يعنينا الجانب الثاني، وهو قدرتنا - ونحن نتمرس بالنص - على فهم ما نقرأ، ثم الوقوف على ما يلابس هذا الفهم. وإذا كنا نرتاب في قدرتنا على فهم كل ما نقرأ من نصوص حديثة، تربطنا بأصحابها روابط العصر الواحد، والثقافة المتقاربة، ونستعين فيما نتوصل إليه من الفهم بألفاظ ومصطلحات حدد عصرنا دلالاتها على نحو دقيق أو يقارب الدقة، فإن قدرتنا على فهم النصوص القديمة أدعى إلى الارتياب لبعدها ما بيننا وبين أصحاب هذه النصوص، ولتقدم الألفاظ والأساليب التي صبت فيها أفكار أصحابها ومشاعرهم، ولما عرض لدلولاتها من تطور بسبب التخصص أو التعميم، أو بسبب الانتقال من معنى إلى آخر بالمجاورة والسبب، أو ارتقاء الدلالة من المحسوس إلى المجرد. هذه الأمور كلها تجعل فهمنا لما نقرأ محفوفاً بالشبهات، وتحملنا على التماس الفهم بالتأويل.

ليس عرض المسألة على هذا النحو دليلاً على أن لقراءة النصوص وسائل توضحها، أو أساليب تشرحها؟ فما هذه الوسائل والأساليب؟ وما موضع التأويل عامة والتأويل النحوي بصورة خاصة من هذه الوسائل؟

### ب - وسائل فهم النص وإفهامه:

نستطيع أن نرد كل نص من النصوص إلى تراكيب أو جمل، وأن نرد كل تركيب أو جملة إلى ألفاظ مفردة. فإذا تساءلت عما تنطوي عليه الجملة والألفاظ من عناصر فكرية، وعن السبب التي تعينك على فهمها أجابك أحمد بن فارس الرازي (ت - ٣٩٥ هـ) بأنها ثلاثة أمور: «المعنى، والتفسير، والتأويل» (١)، وأن هذه الأمور «وإن اختلفت فإن المقاصد بها متقاربة» (٢).

(١ - ٢) الصاحبى في فقه اللغة ٣١٢ ترجمة ابن فارس في معجم الأدباء ٨٩/٤.

١ - أما المعنى فهو عند اللغويين القصد والمراد تارة، والبروز والظهور تارة أخرى، قال ابن فارس: «معنى كل شيء محنته وحاله التي يصير إليها أمره» (١). وقال: «المعنى هو القصد الذي يبرز ويظهر في الشيء إذا بحث عنه. يقال: هذا معنى الكلام ومعنى الشعر، أي: الذي يبرز من مكنون ما تضمنه اللفظ» (٢).

٢ - وأما التفسير فموصول بالنسب بالتفصيل والإيضاح، والإيضاح موصول بالنسب بالظهور (٣). ولك أن تفسر التفسير بأنه إطلاق المحتبس، وفك المستعلق (٤). فمن فسر آية فكأنه أطلق معناها السجين في ألفاظها ليصير إلى السامع. «والتفسير أكثر ما يستعمل في غريب الألفاظ نحو: البحيرة، والسائبة، والوصيلة» (٥) وقال أبو البقاء الكفوي (ت: ١٠٩٣ هـ): «التفسير هو أن يكون في الكلام لبسٌ وخفاء، فيؤتى بما يزيله ويفسره» (٦).

٣ - وأما التأويل فمعناه لغة مأل الأمر وعاقبته، من (أل يؤول، أي: رجع). قال ابن منظور (ت: ٧١١ هـ): (الأول: الرجوع. أل الشيء يؤول أولاً ومالاً: رجع. وألت عن الشيء: ارتددت) (٧). (وأول الكلام وتأوله: دبّره وقدره) (٨).

والتأويل في الاصطلاح «نقل ظاهر اللفظ عن وضعه الأصلي إلى ما يحتاج إلى دليل لولاه ما ترك ظاهر اللفظ» (٩). وقال جار الله الزمخشري (ت: ٥١٠ هـ):

(١) الصاحبى في فقه اللغة ٣١٢. الكا، (٥) «ولا يقال له إن ففسر لفظاً بلصغى ليه مريش»

(٢) مقاييس اللغة ٤/١٤٨ - ١٤٩. (٣) «من يملأنا والضمك نألفاً بسفت وحبى لا،

(٣ - ٤) البرهان في علوم القرآن ٢/١٤٧.

(٤) تفسير قره، (١).

(٥) دراسات في منهج المفسرين ١/١٤.

(٦) الكليات ٢/١٥. ترجمة الكفوي في الاعلام للزركلى ٢/٣٨ وهو أيوب بن موسى أبو البقاء الكفوي. (٧) ٢١٢١ تيلان، (٧).

(٧ - ٨ - ٩) لسان العرب مادة (أول). وابن منظور: أبو الفضل محمد بن مكرم ترجمته في الاعلام للزركلى ٧/١٠٨.

(٧/٢١٧١ تيلان، (٥ - ٢).

٥٢٨ هـ) في قوله تعالى ﴿ويعلمك من تأويل الأحاديث﴾ (١): «يعني معاني كتاب الله وسنن الأنبياء عليهم السلام، وما غمض واشتبه على الناس من أغراضها ومقاصدها، تفسرها لهم، وتشرحها، وتدللهم على مودعات حكمها» (٢). فهو عند الزمخشري أعم من التفسير. وفرق الكفوي بين التأويل والتفسير فقال: «التأويل ما يتعلق بالدراية، والتفسير ما يتعلق بالرواية» (٣).

والذي يعنينا من هذه الأقوال كلها أن التأويل ألصق بالاستنباط العقلي منه بالمحفوظ النقل، ولهذا قيل: لا يقصر التأويل على ما يكون استنباطه من اللفظ مفتقراً إلى مزيد من إعمال الفكرة وإنعام النظرة، أو يكون مما يستعصي دركه حتى مع ذلك. وإنما يأتي صاحبه من طريق الفيض» (٤).

### ج - التأويل والعلوم الإسلامية:

لما كان التأويل وسيلة من وسائل التفكير المفضية إلى الفهم والإفهام فإنه ليس وقفاً على علم من العلوم أو طائفة من العلماء. وإنما هو أداة شائعة، ودولة يتداولها المتمرسون بالعلوم العقلية، وبعض المتمرسين بالعلوم النقلية، إذ يستعمله علماء الكلام والفلاسفة والمتصوفة والمفسرون والأصوليون والنحاة، ويوجهه كل فريق منهم وجهة خاصة تحددها طبيعة العلم.

ولا يعنينا ههنا - ونحن ندرس من التأويل ما يعين على فهم النص - «شيء مما ينتحله الفلاسفة وأهل الطبائع» (٥)، ولا الأخذ بأراء علماء الكلام، إذ «لا يصح تفسير القرآن باصطلاح المتكلمين» (٦). ولا يعنينا ما يذهب إليه

(١) سورة يوسف ٦.

(٢) الكشاف تفسير الآية السادسة من سورة يوسف، ٢/٣٠٣.

(٣) الكليات ١٦/٢.

(٤) دراسات في مناهج المفسرين ١/٢٢.

(٥-٦) الكليات ١٧/٢.

بعض المحققين من أن في النصوص «إشارات خفية إلى دقائق تنكشف على أرباب السلوك» (١) ولا التأويل الصوفي للنصوص، لأن كلام المتصوفة «ليس بتفسير» (٢).

وإنما يعنينا من التأويل ما شاع استعماله في التفسير وأصول الفقه، لأنه شديد الشبه بما استعمله النحاة لما يتضمنه من مظاهر المنقول بالمعقول بغية الوقوف على مقاصد النصوص. إن تأويل المفسرين ليس اجتهاداً شخصياً، ولا أفكاراً من خارج النصوص تلصق بها. وإنما هو «ما يستخرج بحسب القواعد العربية. ولو قلنا في قوله تعالى: ﴿يخرج الحي من الميت﴾ (٣): أريد به إخراج الطير من البيضة كان تفسيراً، أو إخراج المؤمن من الكافر، والعالم من الجاهل كان تأويلاً» (٤).

والتأويل في أصول الفقه «حمل معنى ظاهر اللفظ على معنى محتمل مرجوح بدليل يصيره راجحاً» (٥). إن التأويل عند الأصوليين يرمي إلى ترجيح الرأي بدليل، والدليل عنصر لغوي من جنس النص «لا رمز فيه ولا لغز ولا باطن ولا إيماء» (٦). ويكفي الأصوليين في التأويل تقدير لفظ، أو توجيه عبارة للترجيح «بأدنى مرجح، نحو قوله سبحانه وتعالى: ﴿إذا قمتم إلى الصلاة﴾ (٧) أي: إذا عزمتم على القيام (٨).

المصدر: «الوقفاء» ص ١٧٢. في نسخة أخرى: «الوقفاء» ص ١٧٢. في نسخة أخرى: «الوقفاء» ص ١٧٢.

- (١) الكليات ١٧/٢.
- (٢) الكليات ١٦/٢.
- (٣) الأنعام ٩٥.

- (٤) الكليات ١٧/٢. ٧٢٢. ٣١١/٢. ١٧٢. ١٧٢. ١٧٢.
- (٥) شرح الكوكب المنير ٣/٤٦٠.
- (٦) الكليات ١٧/٢. ٦. ١٧٢. ١٧٢. ١٧٢. ١٧٢.
- (٧) المائة ٦. ٦. ١٧٢. ١٧٢. ١٧٢. ١٧٢.
- (٨) شرح الكوكب المنير ٣/٤٦٠.

لم يكن بد من أن ندخل التأويل النحوي من باب الأصوليين، لأن النحاة استعانوا على اكتناه التعليل والتأويل بعلل الفقهاء وتأويلهم، وأقر بذلك أوائل النحاة ومتأخروهم. ذهب ابن جني (ت: ٣٩٢ هـ) (١) إلى أن أصحابه من النحاة كانوا يغيرون على كتب بعض الفقهاء، يقبسون منها العلل الفقهية ثم يسخرونها لتعليل النحو. فقال: «وكذلك كتب محمد بن الحسن رحمه الله. إنما ينتزع أصحابنا منها العلل لأنهم يجدونها منثورة في أثناء كلامه، فيجمع بعضها إلى بعض بالملاطفة والرفق» (٢). ونسج السيوطي (ت: ٩١١ هـ) (٣) أشباهه ونظائره في النحو على منوال أشباهه ونظائره في الفقه. وما نقله السيوطي عن أبي البركات بن الأنباري (ت: ٥٧٧ هـ) (٤) يوضح هذه المسألة. قال أبو البركات في مقارنة النحو بالأصول: «إن بينهما من المناسبة ما لا خفاء به، لأن النحو معقول من منقول، كما أن الفقه معقول من منقول» (٥). ولا يفهم من سبق أن النحاة كانوا يقتلعون العلل من الفقه، ويغرسونها في النحو، وإنما كانوا يقبسون أسلوب الفقهاء في صوغ العلل ثم يصوغون عللهم من النحو الخالص ليظاهروا بها ما يمكن تعليله وتأويله من الأحكام والنصوص.

وليس من طبيعة هذا البحث أن ينقب عما قلده النحاة الفقهاء وحسبه أن ينطلق من منطلق الإقرار بأن النحاة احتذوا حذو الأصوليين فيما عللوا وأولوا قبل أن يستقلوا، وينتهوا إلى نمط محدد من التأويل، فما مفهوم التأويل النحوي؟

(١) هو أبو الفتح عثمان بن جني، ترجمته في معجم الأدباء ١٦/١١٤ - ١٢٧. ٢١/٧٢.

(٢) الخصائص ١/١٦٣.

(٣) هو جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، ترجمته في الأعلام ٣/٣٠١.

(٤) هو عبد الرحمن بن محمد الأنباري، ترجمته في الأعلام للزركلي ٣/٣٢٧.

(٥) الاقتراح في أصول النحو ٢٢.



التأويل في النحو يعني النظر فيما نقل من فصيح الكلام مخالفاً للأقيسة والقواعد المستنبطة من النصوص الصحيحة، والعمل على تخريجها وتوجيهها لتوافق بالملاطفة والرفق هذه الأقيسة والقواعد، على ألا يؤدي هذا التوجيه إلى تغيير القواعد أو زعزعة صحتها وإطرادها. ولو أن النحاة نظروا في هذه النصوص قبل تععيد القواعد لما صاغوها على النحو الذي يجعلها عاجزة عن استيعاب ما خالفها من النصوص التي لم يقفوا عليها. ولكنهم أسرعوا في تعييدها قبل أن يحصوا النصوص كلها، أو وضعوا قواعدهم على الأعم الأغلب، ثم خرجوا القليل والناذر والشاذ، واستعانوا على هذا التخريج بالتأويل.

ومع أن النحو كله، لا التعليل وحده، نشأ نشأة عربية خالصة، أساسها استقراء الكلام العربي الذي يحتج به، واستنباط الأحكام منه، فقد تراءى لبعض الدارسين أن يربطوا أقيسة النحو وعمله وتأويله بمنطق أرسطو ولغة اليونان ونحو السريان (١). وكلام هؤلاء لم يجاوز أفق التخمين إلى أفق اليقين، بل بقي في حدود الظن المرجوح المفتقر إلى الأدلة المرجحة.

وكان أحمد بن فارس كان يتنبأ بما سيؤول إليه الأمر، ففند هذا الادعاء (٢) قبل أن يظهر بألف سنة، كما فنده من بعد المستشرق الألماني يوهان فك الذي أثبت أن «القواعد العربية اعتمدت على الاستعمال اللغوي عند عرب البادية» (٣). وإذا كان النحاة قد ضبطوا قواعدهم بأصول المنطق فإن المنطق نفسه، سواء أوضع قواعده أرسطو أم فيلسوف آخر، ليس بضاعة يونانية خالصة، وإنما هو ضابط من ضوابط المعرفة والتفكير، يحتاج إليه كل مشتغل بالعلم، ويتهدى إلى أصوله كل عاقل.

(١) انظر فقه اللغة المقارن للدكتور إبراهيم السامرائي ٩٨، وأسرار اللغة للدكتور إبراهيم أنيس ١٧١.

(٢) انظر الصحابي ٧٦ - ٧٧. ١٨٣٢ / لودويج ففلا وهديا في ١٢٨٦ / بحثنا (١)

(٣) العربية ٥٠ - ٥١. ٣٦ / بحثنا / بحثنا / بحثنا (٢)

## هـ - حاجة النحو إلى التأويل:

لما كان النحو علماً من علوم اللغة، يقوم على دراسة النصوص الفصيحة لاستخلاص قواعدها فالمفروض أن يكون في غنى عن التأويل، لأن الأحكام التي يتوصل إليها الدارسون مستنبطة من النصوص لا مفروضة عليها. والمفروض كذلك أن يبوح اللفظ بمعناه، فيفهمه المتأخرون كما كان يفهمه المتقدمون غير أن الحقيقة الحية تخالف الافتراض المتخيل.

ولعل السبب فيما بين الواقع والافتراض من بون يعود إلى أن النحاة لم يدرسوا كل ما قالت العرب قبل أن يضعوا قواعدهم. وليس بمستغرب أن يفضي الاستقراء الناقص إلى الاستنباط الخاطيء، وليس لنا أن نحمل النحاة التبعة كلها، لأن كثيراً من النصوص قد هلك بهلاك حفظته. قال عمر بن الخطاب: «كان الشعر علم القوم... فلم يؤولوا إلى ديوان مدون ولا كتاب مكتوب. وألفوا ذلك وقد هلك من العرب من هلك بالموت والقتل، فحفظوا أقل ذلك، وذهب عنهم كثيره» (١) وقال أبو عمرو بن العلاء: «ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله، ولو جاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير» (٢).

لك أن تستنبط مما عرضنا أن النحاة كانوا يدرسون نصوصاً لا تمثل اللغة العربية كلها، فكيف تطالبهم أن تكون قواعدهم مطردة لا يشذ عنها شيء؟ فإذا أضفت إلى هذا القيد قيدهم آخر، وهو أن النحاة قصرُوا دراستهم على النصوص التي يحتج بها، وزهدوا فيما عداها، ووضعوا شروطاً شديدة لما يحتج به، أقول: إذا شفعت قيد النقص الذي أملتته شروط الاحتجاج بقيد النقص الذي نجم عن هلاك النصوص أدركت أنه لم يكن بد من الاتكاء على التأويل لرمم ما تداعى، واستدراك ما فات، ورقع ما تخرق في نسيج النحو. وبغية النحاة من ذلك التأويل لي أعناق النصوص لكي تنساق في أعنة الأحكام المسبقة.

(١) الخصائص ١/٣٨٦ والمزهر في علوم اللغة وأنواعها ١/٢٤٨.

(٢) طبقات اللغويين والنحويين ٣٤.

## و- اختلاف النحاة في مدى الأخذ بالتأويل:

إذا كان الأخذ بالظاهر هو الأصل في درس الألفاظ والتراكيب لفهم المعاني واستنباط الأحكام فإن اللجوء إلى التأويل وسيلة فرعية تساعد الدارس على بلوغ هذه الغاية. إن الأصل في وضع اللغة أن يبوح اللفظ بمعناه، فإن ضمن به انقزع منه بالتأويل، أي: أن النحوي لا يؤول إلا مضطراً. يقول أبو البركات: «الألفاظ إذا أمكن حملها على ظاهرها فلا يجوز العدول بها عنه» (١). والعدول عن الظاهر إلى التأويل مرتبط بأمريين: أولهما وقوع اللفظ في غير موضعه، والثاني احتمال ترجيح باطن النص على ظاهره. قال أبو البركات: «إن التقدير إنما يخالف اللفظ إذا عدل بالشيء عن الموضع الذي يستحقه» (٢). وقال أبو حيان الأندلسي (ت: ٧٤٥هـ) (٣) في تسويغه التأويل للترجيح: «متى أمكن حمل الشيء على ظاهره كان أولى، إذ العدول عن الظاهر إلى غير الظاهر إنما يكون لمرجح» (٤).

قد يترأى للباحث أن التأويل عدو المنطق الذي جعل النحو قياساً يتبع، وأن النحاة يلوذون به إذا أعياهم فهم النص على ضوء أصولهم المقررة. ومما يوحي بهذا الرأي قول أبي حيان: «التأويل إنما يسوغ إذا كانت الجادة على شيء، ثم جاء شيء يخالف الجادة فيتأول» (٥).

والحق أن التأويل ليس خصماً للمنطق ولا بمعزل عن القياس. غير أن القياس يحمل بعض الظواهر أو النصوص على بعض حملاً واضحاً وفق أربعة أشياء، وهي: الأصل المحمول عليه، والفرع المحمول، وعلة الحمل، والحكم.

(١) الإنصاف في مسائل الخلاف ١/٢٤٣.

(٢) الإنصاف ١/٧٠.

(٣) هو محمد بن يوسف الأندلسي النحوي المفسر، ترجمته في الأعلام ٧/١٥٢. ٥١١ قتلها (٢).

(٤) البحر المحيط ٢/٢٥٨.

(٥) الاقتراح ٢٩.

ومن أمثلته أن تحمل رفع نائب الفاعل على رفع الفاعل، فتقول: «هو اسم أسند الفعل إليه مقدما عليه، فوجب أن يكون مرفوعاً قياساً على الفاعل. فالأصل هو الفاعل، والفرع هو ما لم يسم فاعله، والعلة الجامعة هي الإسناد، والحكم هو الرفع» (١).

أما التأويل فضرب خفي من القياس، يلجأ إليه النحوي حينما يبحث عن أربعة أركان القياس فلا يجدها كلها، حينئذ يضطر إلى التأويل، كأن تحمل نص المسألة المشهورة (فإذا هو إياها) على قوله تعالى: ﴿فإني أعذبه عذاباً لا أعذبه أحداً من العالمين﴾ (٢). فتعرب الضمير المنفصل (إياها) إعراب الضمير المتصل - وكلاهما ضمير نصب - في لا أعذبه، أي: مفعولاً مطلقاً. ولما كان النص المختلف فيه: (فإذا هو إياها) خالياً من العامل وهو الفعل فإنك تقدر فعلاً تنصب به المصدر أي: يلسع لسعتها، ثم تحذف المصدر، وتقيم الضمير (إياها) مقامه. وبهذا التأويل المعقد المتعدد الحلقات يصبح معنى العبارة: يلسع الزنبور لسعة مثل لسعة العقرب (٣).

ولا يفهم من رفض سيبويه (فإذا هو إياها) زهد البصريين في التأويل وميل الكوفيين إليه. فقد كان أهل الكوفة أزهد في التأويل من أهل البصرة، وأميل منهم إلى الأخذ بالرواية، وإلى فهم النصوص على ظاهرها، وإلى تذوقها بالحس العربي الخالص لا إلى تحليلها أو تأويلها بوسائل المنطق. «فهم بذلك أقدر من البصريين على تصور المعاني الطبيعية، وأصدق منهم تفسيراً للظواهر والتراكيب» (٤). ولهذا «كان نحوهم أوفر حظاً من تمثيل اللغة العربية ولهجاتها المختلفة، ومذهبهم أقرب إلى تصوير العربية تصويراً حقيقياً، فهم أقرب إلى روح الدراسة اللغوية، وأبعد عن التأويلات البعيدة» (٥).

(١) لمع الأدلة لابن الأنباري ٩٣.

(٢) المائة ١١٥. ٢٥١ وكلاهما في نسخة، سقطت في نسخة أخرى.

(٣) انظر مغني اللبيب ١٢٦.

(٤ - ٥) مدرسة الكوفة ٣٧٩.

وتستطيع أن تستنبط ما استنبطنا من آراء الدارسين المحدثين، ومن آراء الكوفيين أنفسهم. قال الشيخ محمد الطنطاوي: «انتهج الكوفيون نهجاً بإجراء الكلام في الغالب على حسب الظواهر والتخفيف والتقليل من صور الحذف والتقدير، والتهوين من شأن العامل، فقل عندهم ما كثر عند البصريين من التأويل» (١). والكسائي - برغم قبوله فإذا هو إياها - (ت: ١٨٩ هـ) (٢) كان زاهداً في التأويل والتعليل. يدل ذلك على ذلك أنه حينما سئل عن شذوذ (أي) الموصولة عن أخواتها قال: (أي كذا خلقت) (٣). وشبيهه به الفراء (ت: ٢٠٧ هـ) (٤) إذ زهد في التأويل وأثر عليه الأخذ بالظاهر، فقد أعرب جملة ليسجننه فاعلاً في قوله تعالى: ﴿ثم بدا لهم من بعد ما رأوا الآيات ليسجننه حتى حين﴾ (٥)، ولم يقدر لها فاعلاً من مصدر الفعل بدا، وهو البداء. فقال: «الآ ترى أنك لو قلت: بدا لهم أن يسجنوه كان جواباً» (٦) أي: أن المصدر المؤول أن يسجنوه فاعل بدا. وهذا يعني أن جملة: يسجننه الفاعل، فقيم تأويل البداء؟

ومن يتعقب تطور المدارس النحوية يجد أن المدرسة الكوفية التي تستطيع أن تسميها على سبيل الاقتباس من المصطلحات الحديثة المدرسة الشكلية أو الظاهرية في دراسة النحو، أو المدرسة الوصفية أو مدرسة السماع في دراسة اللغة والنحو قد بدأت تضعف بعد موت رؤوسها، وأبرزهم الفراء، وتعلب (ت: ٢٩١ هـ) (٧)، كما يجد أن مدرسة البصرة الأخذة بالقياس الموغلة في التعليل والتأويل قد طفتت تطفى على الأجيال اللاحقة، فانتقل نحوها إلى بغداد، ورسخت مصطلحاتها ومناهجها وأحكامها، وراح نحاة بغداد ومن حذا

(١) نشأة النحو ١٤٣.

(٢) هو علي بن حمزة، ترجمته في سير أعلام النبلاء ١٣١/٩.

(٣) الخصائص ٢/٢٩٦.

(٤) هو يحيى بن زياد، ترجمته في سير أعلام النبلاء للذهبي ١١٨/١٠.

(٥) يوسف ٣٥.

(٦) معاني القرآن للفراء ١/٣٢٨.

(٧) هو أحمد بن يحيى، ترجمته في سير أعلام النبلاء ٥/١٤.

حذوهم ببالغون في الاحتكام إلى القياس، ويسرفون في التأويل. وبلغ هذا التيار المنطقي أوجه عند أبي علي الفارسي (ت: ٣٧٧ هـ) (١) وأبي الحسن الرماني (ت: ٣٨٤ هـ) (٢) وأبي الفتح ابن جني (ت: ٣٩٢ هـ) وجمار الله الزمخشري (ت: ٥٣٨ هـ) (٣). وهؤلاء وأمثالهم من العلماء الأفذاذ طبعوا النحو العربي بالطابع البصري الذي ظل يصبغ النحو بصبغته المنطقية حتى الوقت الحاضر.

وقد يكون لمذاهب هؤلاء النحاة - وأكثرهم من المعتزلة أو من المتأثرين بالاعتزال - أثر في أخذهم الواضح بالتأويل، وفي اعتمادهم عليه أكثر من النحاة الآخرين في فهم الكلام العربي ثم في إعرابه. أقول: (قد يكون)، لأن هذا الهاجس الذي يخامرني لا يرقى من الظن إلى اليقين، وإنما هو بداء يطرح للنقاش. إن الذي أثار هذا الهاجس الفطير هو احتفال هؤلاء النحاة بالقياس وبالتأويل. فأبو علي الفارسي كان يقول: «لأن أخطيء في خمسين مسألة مما بابه الرواية أحب إلي من أن أخطيء في مسألة واحدة قياسية» (٤). وكان كما يروي ياقوت الحموي «متهماً بالاعتزال» (٥).

وأبو الحسن الرماني اتهم بأنه أغرق النحو في المنطق حتى تعذر فهمه، وإغراقه هذا دفع أبا علي الفارسي - وهو لا يقل عنه كلفاً بالمنطق وبالقياس - إلى النيل منه، واتهامه بالغموض، فقال: «إن كان النحو ما يقوله الرماني فليس معنا منه شيء وإن كان النحو ما نقوله فليس معه منه شيء» (٦). وقد أثر عن الرماني تأثره بالفلسفة وميله إلى الاعتزال وكلفه بعلم الكلام (٧).

(١) هو الحسن بن أحمد أبو علي الفارسي، ترجمته في معجم الأدباء ٧/٢٣٢ - ٢٦١.

(٢) هو علي بن عيسى الرماني، ترجمته في وفيات الأعيان ٣/٢٩٩.

(٣) هو محمود بن عمر الزمخشري ترجمته في الأعلام ٧/١٧٨.

(٤) معجم الأدباء ٧/٢٥٤.

(٥) معجم الأدباء ٧/٢٣٤.

(٦) نزهة الالباء ٣٧٩.

(٧) انظر كتاب (الرماني النحوي) ٢٢٨ - ٢٤٧ للدكتور مازن المبارك، فإن فيه بحثاً مفصلاً عما تركه الاعتزال والفلسفة والمنطق وعلم الكلام في نحو الرماني.

وربما كان ابن جني أدق أصحابه تأويلاً، وأقلهم حظاً من الهاجس الذي خامرنا، إذ استطاع بعبقريته النادرة أن يضرب المعاني على محك النحو، وأن يميز تقدير الإعراب من تفسير المعنى لئلا يقوده التوفيق بينهما إلى الخطأ، فقال: «إن كان تقدير الإعراب مخالفاً لتفسير المعنى تقبلت المعنى على ما هو عليه، وصححت تقدير الإعراب حتى لا يشذ شيء منها عليك، وإياك أن تسترسل فتفسد ما تؤثر إصلاحه» (١). ثم شفع كلامه بمثال يفسره، فقال: «ألا تراك تفسر نحو قولهم: ضربت زيداً سوطاً أن معناه: ضربت زيداً ضربة بسوط؟ وهو لا شك كذلك، ولكن طريق إعرابه أنه على حذف المضاف، أي: ضربته ضربة سوط، ثم حذف الضربة على عبرة حذف المضاف» (٢). وإذا لم يكن ابن جني معتزلاً ولا متهماً بالاعتزال فقد عايش أبا على الفارسي أربعين عاماً، ولا نستبعد أن تكون هذه المعاشة قد تركت أثرها في تفكيره.

أما الزمخشري المعروف بالاعتزال فقد كان كثير الاعتماد على التأويل في نحوه، وفي تفسيره، حتى إنه جعل التأويل بعض الاسم الذي سمي به تفسيره، وهو (الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل). فليس من المستغرب أن يسترسل في التأويل، وأن يقلب العبارة الواحدة على أوجه مختلفة. من ذلك تأويله إلا ما رحم ربي من قوله تعالى: ﴿وما أبرئ نفسي، إن النفس لأمارة بالسوء إلا من رحم ربي﴾ (٣)، إذ أولها على ثلاثة أوجه، فقال: (إلا ما رحم ربي: إلا لبعض الذي رحمه ربي بالعصمة كالملائكة. ويجوز أن يكون (ما رحم) في معنى الزمان، أي: إلا وقت رحمة ربي، بمعنى أنها أمارة بالسوء في كل وقت وأوان إلا وقت العصمة. ويجوز أن يكون استثناءً منقطعاً، أي: ولكن رحمة ربي هي التي تعرف الإساءة» (٤). ولا يكتفي الزمخشري بهذه الأوجه الثلاثة بل يتبعها تأويلات أخرى.

(١-٢) الخصائص ١/٢٨٤.

(١) الخصائص ١/٢٨٢.

(٢) يوسف ٥٢.

(٣) يوسف ٥٢.

(٤) الكشاف في تفسير الآية ٥٢ من سورة يوسف.

الأيدلک احتفال النحاة بالتأويل، سواء من تأثروا بالاعتزال والمنطق فأسرفوا، ومن لم يتأثروا فاعتدلوا، على مدى الترابط بين الإعراب والمعنى؟ وعلى أن النحو يضئ الكهوف المظلمة من النص، لا ليبصرها فحسب بل ليبيصر بها المعرب، فلا يشتط في الإعراب، ولا يزلق في سيره إلى المعنى. إن النحاة في تقليبهم التركيب الواحد يفتحون ما استغلق من دلالات تعجز المعجمات عن دركها، ولذلك ذهب ابن جني إلى أن قدرة النحو على سوق المعنى والإعراب في قرن دليل قاطع على سلامة التفكير غير المحوج إلى التأويل، فقال: «فإن أمكنك أن يكون تقدير الإعراب على سمت تفسير المعنى فهو ما لا غاية وراءه» (١).

### ز - طرائق التأويل النحوي:

من كلام ابن جني السابق تبين لنا أنه لو أتيح للنحاة أن يؤاخوا بين تقدير الإعراب وتفسير المعنى في كل ما أثر عن العرب من الفصيح الذي يحتج به لما احتجوا إلى التأويل، ولكن تنوع الأساليب وقفهم على تراكيب تتعدّر فيها المؤاخاة، ولهذا اضطروا إلى تأويلها على طرائق مختلفة، غير أنها، على اختلافها، توافق قواعد النحو، فما أبرز هذه الطرائق؟

### ١ - تقدير حركة الإعراب:

الإعراب في اللغة الإفصاح الصريح بالرأي، تقول العرب: «أعرب بحجته»، أي أفصح بها ولم يتق أحدا» (٢). وهو في الاصطلاح: «البحث عن الكلمة وهي

(١) الخصائص ١/ ٢٨٣.

(٢) تاج العروس (عرب).



مركبة، ليكون آخرها على ما يقتضيه منهج العرب في كلامهم من رفع أو نصب أو جر أو جزم» (١).

وحركة الإعراب التي تلحق آخر الكلمة ليست حلية لفظية للكلام، وإنما هي دليل على مكان الكلمة من الجملة، وعلى عملها، ثم على معنى التركيب كله. فإذا قلت: ما أجمل زيداً! ففتح اللام والدادل دليل على تعجبك من جمال زيد، وإذا قلت: ما أجمل زيد؟، فضمة اللام وكسرة الدال دليل على سؤالك عن أجمل الأشياء فيه. وإذا قلت: ما أجمل زيد، ففتحة اللام وضمة الدال دليل على نفي الإجمال عنه، أو السؤال عن الشيء الذي أجمله زيد. وليس في هذه الجمل كلها ما يحتاج إلى تأويل.

أما إذا اختلفت الحركات، كأن تقول: ما أحلى عيسى، فإن معنى الجملة مرتبط بتقدير حركة الإعراب: فإن قدرت فتحة على ألفي أحلى وعيسى فقد تعجبت. وإن قدرت ضمة على الأولى وكسرة على الثانية فقد سألت عن أحلى الأشياء في عيسى. وإن قدرت فتحة على الأولى وضمة على الثانية فأنت قصدت إلى واحدة من اثنتين: الأولى نفي الإحلاء عن عيسى، أي: أنه لم يحل شيئاً، والثانية سؤال عما أحلاه، أي عن شيء صنع له الحلاوة، كما تقول: الدهر يحيي ويمر. أرأيت كيف ارتبط المعنى بالإعراب؟ وهذا النحو من التقدير، على سهولته يدل على ارتباط معاني الكلام بحركات الإعراب، وعلى ضرورة التقدير أو التأويل فيما لا تظهر عليه الحركات. (٢)

(١) جامع الدروس العربية ٥/١.

(٢) ارتباط المعنى بالإعراب دفع أحمد بن فارس اللغوي إلى تأليف رسالة سماها (فتيا فقيه العرب) طرح فيها مجموعة كبيرة من الأسئلة، لا يستطيع القاضي أن يجيب عنها ما لم يكن متضلعا من اللغة والنحو، وذكر في مقدمتها الطرفة التالية ليبرهن على صحة مقصده قال ابن فارس: «سمعت أبا بكر محمد بن الحسين الفقيه يقول: ادعى رجل مالا بحضرة القاضي أبي عبيد بن خريوبة. فقال المدعى عليه: ماله علي حتى يضم اللام. فقال: أبو عبيد أتعرف الإعراب؟ فقال نعم. قال: قم، قد ألزمتك المال». (فتيا فقيه العرب، المجلد ٢٢، ص: ٤٥٨).

## ٢ - إعادة صياغة التركيب:

الطريقة الثانية من طرائق التأويل النحوي هي إعادة ترتيب الألفاظ في بناء التركيب. فمن المعروف أن لكل عنصر من عناصر التركيب الفصيح موضعه في بناء الجملة.

فالفاعل يسبق الفاعل، ورتبة المفعول به تعقب رتبة الفاعل نحو ﴿أحل الله البيع﴾ (١). غير أن المفعول قد يتقدم في نحو ﴿إياك نعبد﴾ (٢). وقد يكون تقدمه واجباً في نحو: ﴿فأما اليتيم فلا تقهر، وأما السائل فلا تنهر﴾ (٣)، وفي نحو: أدب الغلام أبوه، إذ لو قلت: أدب أبوه الغلام لعاد الضمير إلى متأخر لفظاً ورتبة. وهذا العود يمنعه النحاة، إلا ابن جني القائل في باب (نقض المراتب إذا عرض هناك عارض): وقالوا في قول النابغة:

جزى ربه عني عدي بن حاتم جزاء الكلاب العاويات وقد فعل

«إن الهاء عائدة على مذكور مقدم، كل ذلك لئلا يتقدم ضمير المفعول عليه مضافاً إلى الفاعل، فيكون مقدماً عليه لفظاً ومعنى. وأما أنا فأجيز أن تكون الهاء في قوله (جزى ربه عني عدي بن حاتم) عائدة على عدي خلافاً على الجماعة» (٤).

وربما كانت هذه الصورة من صور التقديم والتأخير ضعيفة التأثير في تحديد المعنى لخلوها من التعقيد، غير أن تداخل التقديم والتأخير في البيت الواحد قد يربك القارئ، فلا يستطيع فهمه ما لم يعد بناء التركيب وفق

(١) البقرة ٢٧٥.

(٢) الفاتحة ٤.

(٣) الضحى ٩ - ١٠.

(٤) الخصائص ١/ ٢٩٤. روي صدر البيت في ديوان النابغة ١٩١ (جزى الله عيساً في المواطن كلها). ورواه ابن عقيل ٢/ ٣٨٩ برواية الخصائص. وجاء في الحاشية: (الشاهد في قوله ربه حيث عاد الضمير منه، وهو فاعل مقدم على عدي، وهو مفعول به مؤخر). كتاب

القواعد والأساليب المألوفة. ومن هذه الصورة المعقدة ما رواه ابن جني حين قال: «ومثله في الفصل قول الآخر فيما أنشده ابن الأعرابي:

فأصبحت بعد خط بهجتها كأن قفراً رسوماً قلماً (١)

أراد: فأصبحت بعد بهجتها قفراً، كأن قلماً خط رسوماً. فأوقع من الفصل والتقديم والتأخير ما تراه. وأنشدنا أيضاً:

فقد والشك بين لي عناء بوشك فراقهم صرد يصيح (٢)

أراد فقد بين لي صرد يصيح بوشك فراقهم، والشك عناء. فقد ترى إلى ما فيه من الفصول التي لا وجه لها ولا لشيء منها» (٣).

لا سبيل إذن إلى فهم النصين السابقين إلا بإعادة ترتيب الألفاظ وفق المراتب التي قدرتها قواعد النحو، أي: وفق الأساليب التي التزمها العرب في تراكيبيهم الصحيحة الفصيحة. وبذلك نصل إلى المعنى عن طريق هذا التأويل النحوي.

إن التأويل الذي ذكرناه لم يكن أكثر من ترتيب سليم للألفاظ، الغرض منه مساعدة الفكر على السير في طريق مستقيم إلى المعنى. ولك أن تلحق بهذا الضرب تخريج الاعتراض، أو ما تحسبه اعتراضاً. قال ابن جني: «فأما ما أنشده أبو علي من قول الشاعر:

(١) لم أقف على قائل هذا البيت على كثرة ذكره في كتب النحو - ذكره ابن الخشاب في المرتجل ٢١٢. وقال في التعليق على مافيه من فصل: «وذا قبيح جداً، وهو مصنوع بلا شك» وانظر اللسان (خطط) والإنصاف ٢٢٥.

(٢) نص البيت في مغني اللبيب: ١٨٦ فقد والله بين لي عنائي بوشك فراقهم صرد يصيح وذكره البغدادي في شرح أبيات مغني اللبيب ٨٩/٤ برواية المغني ولم يذكر قائله.

(٣) الخصائص ١/٣٣٠.

أنتسى - لاهدك الله - ليلى وعهد شبابها الحسن الجميل (١)

كان - وقد أتى حول جديد - أثافيه حمامات مثول

فإنه لا اعتراض فيه. وذلك أن الاعتراض لا موضع له من الإعراب، ولا يعمل في شيء من الكلام المعترض به بين بعضه وبعض على ما تقدم. فأما قوله: وقد أتى حول جديد، فذو موضع من الإعراب، وموضعه النصب بما في كان من معنى التشبيه» (٢).

ولو خطر لك أن تخالف ابن جني، وتحمل البيت على الاعتراض لأصبح التقدير: كان أثافيه حمامات مثول، ثم تقول: قد أتى حول جديد، فلا يرتبط آخر الكلام بأوله. وحينئذ لا يكون للزمن أي: لانقضاء عام ومجيء عام أثر في جعل حجارة الموقد الثلاث (الأثافي) شبيهة بالحمام المائلة على الطلل، وإن حملته على الحال فحينئذ ترتبط الصورة أو المعنى بمرور الزمن. فلولا تقدم العهد الذي خلع على المشهد الرتوب والجمود، وعلى البيت ترابط الأجزاء لما تراءت لك الأثافي على هذه الصورة. أرأيت كيف حول التأويل المعنى حينما تحول الإعراب من الاعتراض إلى الحال؟

ولم يتقبل كل الدارسين المحدثين هذا الضرب من التأويل بقبول حسن، فقد ذهب د. علي أبو المكارم إلى أن النحاة في هذا التأويل ساروا باتجاه معاكس، لأنهم وضعوا القاعدة قبل أن يستعرضوا النصوص كلها، ورتبوا المراتب قبل أن يوفوا الاستقراء حقه من الإحصاء والاستقصاء. ورأى أن وجود هذه الأنماط من التعبير دليل على صحتها وفصاحتها. فلماذا ننكر المأثور ونعمل

(١) ورد البيتان في شرح أبيات المغني للسيوطي ٨١٨ منسوبين إلى أبي الغول الطهوي ونصهما فيه:

أنتسى لاهدك الله سلمى وعهد شبابها الحسن الجميل

كان وقد أتى حول كميل أثافيه حمامات مثول

وانظر مع الهوامع ١/٢٤٨ ومغني اللبيب ٤٣٨ وشرح أبيات مغني اللبيب ٦/٢١٦.

(٢) الخصائص ١/٣٣٧.

على إعادة ترتيبه؟ ولماذا لا نجعل هذا الترتيب - على علته - شكلاً آخر من أشكال التراكيب الفصيحة؟ قال أبو المكارم: «هذه الدعاوي ترتكز على تصور خاص للنصوص يتناول فيها خصائصها الموجودة بالفعل، وما تكشف عنه من حيث الرتبة والترتيب والتوالي جميعاً، وما تكشف عنه من اختلاف بينها وبين القواعد، وما تفرضه من النظام بين أجزاء التركيب» (١). ثم قال: «ودعاوي التقديم والتأخير والفصل قد تكون وسائل مستقلة لإعادة صياغة المادة بغية تأويلها» (٢). وهو كما يبدو غير راض عن التأويل، مؤثر عليه الاعتراف بصحة هذه التراكيب راغب إلى النحاة في درسها وتعديل القواعد على هديها.

وردنا عليه أن قلة هذه التراكيب، وأن ورودها أو ورود أكثرها تعقيداً في الشعر لا في النثر دليل على اقتراب القواعد من الصحة والاطراد، وإن لم تكن خالصة الصحة تامة الاطراد. فقيود الوزن والقافية أركبت الشعراء هذا المركب الصعب، وإسماح المنثور جنب قواعدهم هذه العثرات.

### ٣ - التضمين

ثالثة الطرائق التضمين، وضحه ابن هشام فقال: «قد يشربون لفظاً معنى لفظ، فيعطونه حكمه، ويسمى ذلك تضميناً، وفائدته أن تؤدي كلمة مؤدى كلمتين. قال الزمخشري: ألا ترى كيف رجع معنى ﴿ولا تعد عينك عنهم﴾ (٣). إلى قولك: ولا تقتحم عينك مجاوزتين إلى غيرهم» (٤).

وربما حمل بعض الدارسين التضمين على الحذف، وما هو بذاك، لأن التأويل بالحذف يعني أن تعيد إلى التركيب ما حذف منه بغية إتمامه. والتأويل

(١-٢) أصول التفكير النحوي ٢٨٦.

(٣) سورة الكهف ٢٨.

(٤) مغني اللبيب ٧٦٢ - ٧٦٣.

(٦) ٢٨٠٧ / ٢٨٠٧.

بالتضمنين يلزم في تركيب تحمل فيه الكلمة أكثر من معنى. فالتأويل بالحذف تكملة اللفظ لتكملة المعنى، والتأويل بالتضمنين تكملة اللفظ التام بمعنى يوضحه. ولا يفعله النحوي اعتباطاً، وإنما يستند فيه إلى عنصر لفظي يشفع له. قال ابن هشام: «قال الفرزدق:

كيف تراني قالياً مجني قد قتل الله زياداً عني (١)

أي: صرفه بالقتل». فالجار والمجرور عني حملاً النحاة على تأويل القتل بالصرف، لأن زياداً لم يقتل نيابة عن الفرزدق، وإنما كان قتله صرفاً له عن الفرزدق مما دعا الشاعر إلى إطراح سلاحه.

ومن التضمنين قوله تعالى: ﴿ولا تأكلوا أموالهم إلى أموالكم﴾ (٢)، أي: ولا تضموها أكلين. فحرف الجر (إلى) أوحى بمعنى الضم، وعليه اعتمد الزمخشري في تأويل المعنى حينما ضمن الأكل معنى الإلحاق.

والتضمنين موضعي الدلالة، أني التأويل، فليس لك أن تحمل كل عبارة فيها (لا تأكلوا إلى) على معنى الضم، إذ لو فعلت ذلك لانقلب التضمنين إلى ما يشبه المشترك اللفظي. ولما كان التضمنين موضعي الدلالة فإن اللفظة التي ضمننت معنى جديداً لا تحتفظ بهذا المعنى الإضافي. فهي متى فارقت موضعها فارقتها التضمنين. قال ابن جني: «إنه يكون بمعناه في موضع دون موضع، على حسب الأحوال الداعية إليه والمسوغة له. فأما في كل موضع، وعلى كل حال فلا» (٣).

وحيثما نقر ابن جني عن النصوص التي يمكن تأويلها بالتضمنين راعته

(١) نسب الأشموني هذين البيتين إلى الفرزدق. وقال الصبان في الحاشية ٢/٩٥: «أراد زياد ابن أبيه الذي استلحقه معاوية بن أبي سفيان بنسبه، واعترف بأنه أخوه». وانظر مغني اللبيب ٧٦٣. والخصائص ٢/٣١٠.

(٢) النساء ٢.

(٣) الخصائص ٢/٣٠٨.

كثرتها، ووجد أن فيها أسلوباً ناجحاً لفهم النصوص وإفهامها، فقال: «وجدت في اللغة من هذا الفن شيئاً كثيراً، لا يكاد يحاط به. ولعله لو جمع أكثره لا جميعه لجاء كتاباً ضخماً، وقد عرفت طريقه. فإذا مر بك شيء منه فتقبله، وأنس به، فإنه فصل من العربية لطيف حسن، يدعو إلى الأناجى بها، والفقاهة بها» (١).  
 ولك أن تضيف إلى كلام ابن جنى المطلق هذا قيداً يضع التضمين في موضعه، وهو أن باب التضمين لا يفتح مصراعاه لكل مجتهد، بل يفتح بقدر لمن أوتى القدرة على دقة التقدير، والمعرفة باللغة والنحو، والتمرس بأساليب العرب، والتعبد بضوابط النحو.

(٢) لجمه لا ريبه شيء نالها

#### ٤ - الحمل على المعنى:

رابع الأساليب التي يستخدمها النحاة في التأويل هو الحمل على المعنى. ذكره ابن جنى فقال: «اعلم أن هذا الشرح (٢). غور من العربية بعيد، ومذهب نازح فسيح، وقد ورد به القرآن وفصيح الكلام منشوراً ومنظوماً، كتأنيث المذكر، وتذكير المؤنث، وتصوير معنى الواحد في الجماعة، والجماعة في الواحد (٣). وبعد أن طلل طائفة من الشواهد غير مستند إلى ضوابط دقيقة، تميز الحمل على المعنى من التضمين أقرب بأنه متروك لقدرة النحوي على تأويل الكلام، فقال: «وكُنَّا الحال إلى قوة النظر وملاطفة التأول» (٤). فمن يقرأ قوله تعالى: ﴿إن رحمة الله قريب من المحسنين﴾ (٥)، ويأخذ بظاهر المعنى واللفظ

(١) الخصائص ٢/٣١٠. قال ابن جنى: «هذا هو المعنى الذي وضعه رجل»

(٢) الشرح: النوع.

(٣) الخصائص ٢/٤١١.

(٤) ٢/٢١٣. قال ابن جنى: «هذا هو المعنى الذي وضعه رجل»

(٥) الخصائص ٢/٤٣٥.

(٦) الخصائص ٢/٢٢٣. قال ابن جنى: «هذا هو المعنى الذي وضعه رجل»

(٧) الأعراف ٥٦.

يتوقف عند الآية. فظاهر المعنى أن الرحمة الشفقة ورقة القلب، وظاهر اللفظ أن الرحمة مؤنثة، وقريب مذكر، فلماذا لم يطابق خبر إن اسمها في التأنيث؟ حل المسألة عند ابن جني واحد من اثنين: الأول أن الرحمة بمعنى المطر، أي أن التأويل النحوي أفضى بنا إلى المطابقة بين طرفي الإسناد في التذكير. والثاني أن (قريب) على وزن فعيل الذي يستوي فيه المذكر والمؤنث. وهذا يعني تطابق الطرفين في التأنيث. قال ابن جني: «إنه أراد بالرحمة هنا المطر، ويجوز أن يكون التذكير هنا إنما هو لأجل فعيل» (١). والتأويل الأول أولى كما توحى عبارة ابن جني. ولو لم يكن الأول أولى ما عقد عليه باب الحمل على المعنى.

ومن النصوص التي تؤول بتصور معنى الجماعة في الواحد قول الفرزدق في هجو جرير:

وإذا ذكرت أباك أو أيامه أخزاك حيث تقبل الأحجار (٢)

فمن لم يرتض التأويل مذهباً حمل الأحجار على أحد محملين: أولهما أن الضرورة ألجأت الشاعر إلى جمع الحجر الأسود الذي يقبله الحجيج على أحجار، والثاني أن الجمع مقصود، وأن الشاعر أراد الحجر الأسود ومقام إبراهيم وغيرهما من حجارة الحرم. ومن ارتضى التأويل ذهب مذهب ابن جني الذي تراءى له أن الحجر الواحد لمكانته ولتقبيله من كل جانب غدا أحجاراً. قال ابن جني: «يريد الحجر، فإنه جعل كل ناحية حجراً، ألا ترى أنك لو مسست كل ناحية منه لجاز أن تقول: مسست الحجر؟ وعليه: شابت مفارقه، وهو كثير العثانين. وهذا عندي هو سبب إيقاع لفظ الجماعة على معنى الواحد» (٣).

ورأى بعض الدارسين المحدثين أن هذا الأسلوب من التخريج محاولة لتأويل النصوص المخالفة للقواعد على نحو يجعلها سائغة أو مشروعة. قال د.

(١) الخصائص ٤١٢/٢.

(٢ - ٣) الخصائص ٤٢٢/٢. ورد البيت في ديوان الفرزدق ٣٧٢/١ برواية الخصائص. وجاء في الحاشية ٨: «حيث تقبل الأحجار: أراد بها مناسك الحج».



علي أبو المكارم: «هذا الأسلوب هو أهم أساليب تأويل النصوص المخالفة لقواعد التطابق. وهو بدوره يبدأ من الأحكام المأخوذة من القاعدة ومحاولة إسباغها على النص» (١). ونحن لا ننكر ما ذهب إليه، غير أننا نرى إلى جانب ذلك أن في الحمل على المعنى دليلاً على مرونة النحو، وعلى ثراء العربية. أما المرونة فتتمثل في طواعية النحو وقدرة القواعد على تمثيل النوادر. وأما الثراء فيتمثل في تعدد الأساليب وتنوع التراكيب واستنادها إلى الخيال الخصيب في ابتكار غير المؤلف منها.

هـ - الحذف:

ربما كان الحذف أنجع الطرائق وأوسعها في تأويل النصوص، وأعظمها حظاً من عناية النحاة، فلماذا أولاه النحاة القدر الأكبر من عنايتهم؟ وما أبرز أشكاله المتصلة بتأويل الإعراب وتوجيه المعنى؟ ثم ما آراء الأقدمين والمحدثين في اتخاذه وسيلة من وسائل الدراسات اللغوية والنحوية؟

أ - صلة الحذف بالنحو:

من استعراض الطرائق المتبعة في التأويل، ومن مقارنة بعضها ببعض يتبين لنا أن الحذف ألصقها بالأساس الراسخ الذي شتمخ عليه صرح النحو، وهذا الأساس هو مبدأ العامل والمعمول. فمتى وجد النحوي معمولاً نقب عن عامله، فإن وجده في النص ربطه به، وإن لم يجده التمس له وجهاً من أوجه التأويل.

ويرتبط الحذف بركن آخر من أركان الفكر النحوي، وهو الإسناد، فالعمد في بناء الجملة العربية هي المسند بأنواعه كالفعل والخبر وما أشبههما.

(١) ٢٦٠٢٦٠ (مختصاً ١-٢)

(١) أصول التفكير النحوي ٢٨٦.

والمسند إليه بأنواعه كالفاعل والمبتدأ وما أشبههما. وكل ما لم يكن عمدة كان فضلة، والفضلات أكثر الكلام، ومنها المنصوبات والمجرورات والتوابع. فإذا وجد النحوي مسنداً ولم يجد مسنداً إليه بحث عن قسيمه، وإذا وقع على المسند إليه ولم يقع على المسند نقر عن قسيمه أيضاً، فإن ظفر بطلبته في النص مقدمة أو مؤخرة أعاد بالتأويل ترتيب التركيب، ليربط عناصر الكلام بعضها ببعض. وإن لم يظفر بها حلل وأول وعلل ليخرج بالتركيب من شكله الأدبي الموروث المختصر إلى شكله النحوي التام المفترض.

عني بدراسة الحذف كبار النحاة، وخصوه بفصول مفصلة من كتبهم. ومن أبرز النحاة الذين توفروا على دراسته أبو الفتح عثمان بن جني الذي خصه بفصل مطول من خصائصه في «باب شجاعة العربية» (١). قال في مطلع هذا الفصل: «قد حذفت العرب الجملة، والمفرد، والحرف، والحركة. وليس شيء من ذلك إلا عن دليل عليه، وإلا كان فيه ضرب من تكليف علم الغيب بمعرفته» (٢).

وفي كلام ابن جني حقيقتان:

أولاهما أن الحذف متنوع الصور والمقادير، يبدأ بأصغر العناصر اللغوية وهو الحركة، وينتهي بأكبرها وهو الجملة، فهو وإن خصته كتب الضرائر بفصل منها، ليس ضرورة شعرية، ولا شذوذاً خارجاً على القانون، وإنما هو ظاهرة أصيلة واسعة النطاق متعددة الصور.

وثانية الحقيقتين أن تأويل المحذوف ليس رجماً بالغيب، ولا ترقيعاً للتعبير الناقص برقعة غريبة جليبية تلتصق به فيأخذها أو ينبذها. وإنما هو بحث عن عضو بتر من جسده، يعيد النحوي زرعه في الموضع الذي نزع منه، ولا يسوغ الزرع إلا بعد أن يثبت التحليل صحة التأويل بالدليل، وبعد أن يحقق الزرع صحة المعنى من ناحية، واطراد قواعد الإعراب من ناحية ثانية.

(١-٢) الخصائص ٢/٣٦٠.

## ب - أضرِب الحذف:

لما كان تأثير حذف الحركة والحرف في الإعراب أظهر في المعنى فقد أثرنا الاقتصار في كلامنا على حذف الكلمة والجملة، لنرصد ما ينجم عن الحذف من خلل في المعنى، لا يمكن تلافيه بغير التأويل.

أما حذف الكلمة فعلى أضرِب: فضرِب واجب، وضرِب جائز، وضرِب تحذف فيه العمد، وضرِب تحذف فيه الفضلات، وكل ضرب من هذه الأضرِب يقتضي التأويل لتوضيح المعنى وتحديد الإعراب. فمن حذف العمد الواجب حذف الخبر في أربعة مواضع، وحذف المبتدأ في أربعة أخرى تذكرهن جميعاً كتب النحو، وحسبنا هنا أن نشير إلى موضع واحد، وهو حذف الخبر بعد واو تفيد في الإعراب العطف وفي المعنى المصاحبة في غير باب المفعول معه. قال ابن مالك:

وبعد واو عينت مفهوم (مع) كمثل: (كل صانع وما صنع) (١)

تأويل المثال: كل صانع وصنعتة مقترنان. ولولا التأويل لبقى التعبير

مبتوراً.

ومن حذف الفضلات الجائز حذف الحال في نحو قوله تعالى: ﴿فمن شهد منكم الشهر فليصمه﴾ (٢). فظاهر العبارة يشير إلى تمامها، ولكنك لو تقبلت ظاهر المعنى لأوجبت الصيام على كل من شهدوا رمضان من صحيح ومريض، ومقيم ومسافر، وبالغ وطفل، وحائض وبارثة من الحيض. وهذا المعنى يخالف حكم الشرع. فالتأويل إذن واجب. قال ابن جني: «أي: فمن شاهده صحيحاً بالغاً. فطريقه أنه لما دلت الدلالة عليه من الإجماع والسنة جاز حذفه تخفيفاً. وأما لو عريت الحال من هذه القرينة، وتجرد الأمر دونها لما جاز حذف الحال على وجه» (٣).

(١) نلفقا (٢)

(٢) ١٦١ م (٣)

(٢) البقرة ١٨٥.

(٣) الخصائص ٢/٣٧٩.

(١) شرح ابن عقيل ١/١٩٤.

(٢) البقرة ١٨٥.

(٣) الخصائص ٢/٣٧٩.

وربما ذهب صور الحذف المركب بنصف العبارة، كالذي تجده في قوله تعالى: ﴿إذ دخلوا عليه، فقالوا: سلاماً، قال: سلام، قوم منكرون﴾ (١). وتأويل الآية: (اذكر) إذ دخلوا عليه، فقالوا: (نسلم عليكم) سلاماً، قال: سلام (عليكم)، (أنتم) أو (هم) قوم منكرون (٢). فانظر كيف اضطر المعرب إلى تقدير ستة ألفاظ أقامت الإعراب من ناحية، وكشفت قناع المعنى من ناحية أخرى.

وإذا كانت مواضع الحذف تتعدد في العبارة الواحدة فإن أوجه التأويل تتعدد في الموضوع الواحد، وبتعدد ما تختلف معاني النص. ففي قوله تعالى: ﴿حملته أمه وهنا على وهن﴾ (٣) ثلاثة أوجه لإعراب (وهنا) أي: ثلاثة أوجه في فهم معنى النص: أولها النصب بنزع الخافض، أي: حملته في وهن، والثاني الحال، أي: حملته وهي موهونة القوى، والثالث المفعول المطلق، أي حملته فوهنت وهنا. ولا يخفى ما بين الدلالات الثلاث من فروق. فعلى الأول يكون الوهن طبعاً في المرأة لأن جنس النساء أضعف من جنس الرجال، وعلى الثاني يكون الوهن مقترناً بزمن الحمل، وعلى الثالث يكون الوهن ناجماً عن الحمل.

وفي بعض النصوص يرقى التأويل بالكلمة الواحدة إلى تسعة أوجه، وكل وجه منها بمعنى من المعاني. وهذه المعاني قد تكون متقاربة، وقد تكون متباعدة، ولكل منها دليل يرجحه. قال تعالى: ﴿ولا تمدن عينيك إلى ما متعنا به أزواجاً منهم زهرة الحياة الدنيا﴾ (٤). أول النحاة والمفسرون نصب (زهرة) على تسعة أوجه (٥)، أبرزها عند الزمخشري النصب على الذم أي على تقدير: أذم زهرة، يليه تضمين متعنا معنى أعطينا، فتعرب زهرة مفعولاً ثانياً (٦)

(١) الذاريات ٢٥.

(٢) إعراب القرآن الكريم وبيانه ٣١٣/٩.

(٣) لقمان ١٤.

(٤) طه ١٣١.

(٥) انظر إعراب القرآن الكريم وبيانه ٢٦٩/٦.

(٦) الكشاف ٥٥٩/٢.



وكذلك الشرط في نحو قوله: الناس مجزيون بأفعالهم إن خيراً فخير، وإن شراً فشر. أي إن فعل المرء خيراً جزياً خيراً، وإن فعل شراً جزياً شراً» (١). ولو تأملت الجملة الأخيرة لوقفت فيها على لبس نحوي لا معنوي، لا يخفى على مثل ابن جنى. والتأويل الذي يصاقب به المعنى الإعراب هو: إن فعل خيراً فجزأؤه خير، وإن فعل شراً فجزأؤه شر.

ربما كان الحذف الذي طرأ على الجمل السابقة أبعد تأويلاً مما أصاب سابقاتها، غير أنه يبدو سهل التناول، يدركه من له حظ يسير من الاشتغال بالنحو إذا قيس بالتركيب التي أقلع الناس عن استعمالها. ومن هذه التراكيب، أفعال هذا إما لا. «والأصل أفعال هذا إن كنت لا تفعل غيره، فحذف كان مع اسمها وخبرها، وبقيت (لا) النافية الداخلة على الخبر، ثم زيدت (ما) بعد (أن) لتكون عوضاً، فصارت (إن ما)، فأدغمت النون في الميم بعد قلبها ميماً، فصارت إما» (٢).

ومن هذا الضرب المعقد أن تحذف كان، وتذكر (ما) عوضاً عنها، ويبقى اسمها وخبرها، ولا يكون ذلك إلا بعد (أن) المصدرية، نحو: (أما أنت ذا مال تفتخر أي: لأن كنت ذا مال تفتخر. ومن ذلك قول الشاعر:

أبا خراشة أما أنت ذا نفر فإن قومي لم تأكلهم الضبيع (٣)

قال ابن هشام: «أي: لأن كنت ذا نفر افتخرت علي» (٤) وقال البغدادي:

- (١) الخصائص ٢/٣٦٠.  
 (٢) جامع الدروس العربية ٢/٢٨٦ - ٢٨٧.  
 (٣) جامع الدروس العربية ٢/٢٨٦. درس البغدادي في الخزانة ٤/١٣. هذا البيت. وقال هو «للعباس بن مرداس السلمي» وجاء في شرح شذور الذهب ١٨٧ «المراد بالضبع السنة الجديدة» ورد على ذلك البغدادي، فقال: «قال ابن الأعرابي: ليس يريدون بالضبع السنة، وإنما هو الناس إذا أجذبوا ضعفوا عن الانتصار، فسقطت قواهم، فعاشت فيهم الضباع والذئب فاكلتهم» وروي في الشعر والشعراء ١/٣٤١: أبا خراشة أما كنت ذا نفر.  
 (٤) شرح شذور الذهب. ١٨٧.

«أنت اسم لكان المحذوفة، وذا نفر خبرها» (١). وقال ابن الشجري: «هي (أن) ضمت إليها (ما)، وهي (ما) للتوكيد. ولزمت (ما) كراهية أن يجحفوا بها لتكون عوضاً من ذهاب الفعل، كما كانت الهاء والألف عوضاً من ياء زنادقة واليماني» (٢).

ويشيع هذا الضرب من التأويل في الأمثال، لأن طائفة كبيرة منها صيغت صوغاً مختصراً، فأصابها من الحذف ما أحوجها إلى التأويل لتوجيه إعرابها وتوضيح معانيها، ومن ذلك قول العرب: ماز رأسك والسيف، أي: يا مازن احذر السيف وأبعد رأسك. قال: قال الميداني: في تفسيره: «قال الأصمعي: أصل ذلك أن رجلاً يقال له مازن أسر رجلاً. وكان رجل يطلب المأسور بذخل، فقال: له: ماز أي: يا مازن رأسك والسيف. فنحى رأسه، فضرب الرجل عنق الأسير» (٣).

### ج - آراء القدماء والمحدثين في الحذف:

ذكرنا قبل أن الحذف أهم الطرائق التي اعتمد عليها الأقدمون في تأويل التراكيب ليردوها من صورها المختزلة إلى صورها التامة. وبيننا أن الأساس الذي قام عليه التأويل بالحذف هو مبدأ العامل والمعمول وحاجة المسند إلى المسند إليه، غير أن لبعض الدارسين المحدثين رأياً آخر في المسألة.

قد يذهب الظن بأصحاب المدرسة الوصفية أو الشكلية في النحو إلى أن ظاهر الألفاظ يدل على معانيها، ففيم التأويل؟ والجواب من جهتين: نحوية ومعنوية:

(١) خزنة الأدب ١٣/٤.

(٢) أمالي ابن الشجري ١١٥/٢.

(٣) ٥٠٣/٣ في تفسيره بالتح (١).

(١٤) أما النحوية فالألفاظ المذكورة قد تكون مرفوعة أو منصوبة أو مجرورة، وليس في النصوص عوامل تعمل فيها، وأصحاب المدرسة الوصفية - شأنهم شأن ابن مضاء القرطبي - لا يأخذون بفكرة العامل والمعمول، ويدعون إلى دراسة كلام العرب كما أشرعناهم. غير أننا لا نستطيع إلا أن نقابلهم بمثل ما قابلوا به النحو القديم ما لم يخترعوا نحواً جديداً يقعد القواعد كلها، ولا يكتفي بإنكار التأويل وحده أو فكرة العامل وحدها، وما لم يكن النحو الجديد قادراً على تفسير كل ما فسره النحو القديم.

وأما المعنوية فهي أن وضوح هذه التراكيب التي أغار عليها الزمان فاجتثت أبعاضاً منها مرهون بمعرفة أصولها، وإهمالها أنسى المتأخرين ما كان يعرفه المتقدمون. أما المعروف منها ومن معانيها مثل: أهلاً ومرحباً فعلة معرفته التداول والتعليم، لأن التداول رسخ الاستعمال في الألسنة، والأصوات في الأسماع، والمعاني في الصدور، ولأن التعليم جلا ماران عليها من أضرار الغموض.

وربما كان الحذف ناجماً عن كثرة الاستعمال، فشيوع اللفظ الواحد، أو الجملة المركبة من بضع كلمات يزرع الوقع في الأذان فتألفه، والدلالة في الأذهان فتعرفها، حينئذ تجد الألسن الراحة في النطق المختصر فتعدل عن النطق التام. ولعل سيبويه كان أسبق النحاة إلى اكتشاف هذه العلة إذ قال: «الشيء إذا كثر في كلامهم كان له نحو ليس لغيره مما هو مثله. ألا ترى أنك تقول: لم أك، ولا تقول: لم أقم، وتقول: لا أدرك كما تقول: هذا قاض، وتقول: لم أبل ولا تقول: لم أرم، تريد: لم أرام. فالعرب مما يغيرون الأكثر في كلامهم عن حال نظائره» (١).

والمقصود بكلام سيبويه: «له نحو ليس لغيره» أسلوب التعبير لا قواعد النحو، لأن التأويل يعيد إلى التركيب ما اقتطعه الحذف منه، وبإعادته يتخذ

(١) كتاب سيبويه ٤/٤٠٥.





لغيرها. وإذا كان النقص في النحو لا في النص فالنحو أولى بالإصلاح حتى يتم، لأن النحو قوانين مستنبطة من النصوص لا قيود مفروضة عليها. قال أبو المكارم: «لم يكن الهدف من هذا التقدير غير معالجة قصور القواعد النحوية عن استيعاب الظواهر اللغوية، ووضع الهدف على هذا النحو أسلم إلى كل من هذه الأخطاء. ولعله كان يصلح البحث النحوي إلى حد ما أن تعدل القواعد بحيث توضح قوانينها كل ما يتصل بالواقع اللغوي من ظواهر» (١).

وسواء أكان النحو العربي القديم بقواعده التي يتهمها الوصفيون بالقصور قادراً على دراسة الحذف أم عاجزاً عن الاضطلاع بهذه التبعة، فالحذف بأوجهه المتعددة ظاهرة ماثلة، ومثولها وجد لدى النحاة عناية تمخضت عن حل تلقاه الناس بالقبول. وعلى الذين يرفضون هذا الحل أن يبتكروا حلاً آخر ينتمي إلى نحو آخر، هو النحو الوصفي، يدرس التراكيب التي عراها الحذف، ويضع لها قواعدها التي تخرج إعرابها وتفسر معانيها. وإلى أن يظهر هذا النحو الوصفي المبتكر تظل السيادة في ميدان الحذف للتحليل المبني على التأويل.

### ح - خاتمة البحث:

انبعث هذا البحث من سؤال محدد، وسار على طريق واضح، ونحو غاية يبحث عنها التوق إلى فهم النص العربي. أما السؤال فهو كيف نفهم النص على هدي التأويل النحوي. وأما الطريق فهو الأساليب التي اتبعتها النحاة في فهم النص وإفهامه. وأما الغاية التي بلغها فهي قبول ما قعد القدماء من قواعد، والحذر مما اعترض به الوصفيون من مأخذ على هذه القواعد.

وقبل أن يبلغ البحث غايته عرض أساليب التأويل عند المفسرين

(١) المصدر السابق ٣٠٥.

والأصوليين والنحاة، ثم بين أن التأويل عمل عقلي، لم يكن بد منه لفهم بعض النصوص، وأشار إلى صلة التأويل غير المحققة بالاعتزال. ثم تحدث عن طرائق التأويل الخمس، وهي: تقدير حركة الإعراب، وإعادة صياغة التركيب، والتضمنين، والحمل على المعنى، والحذف. وأولى الحذف عناية خاصة لاعتقاده أنه أنجع طرائق التأويل، وناقش رأي من يضيق صدره بالتأويل عامة، وبالحذف على نحو خاص. وتبين له أن التأويل بأساليبه الخمسة عظيم النفع في تحليل النصوص لفهمها وإفهامها، لأنه أسلوب مستخلص من طبيعة التعبير العربي، لا أسلوب دخيل، قيدت به النصوص الأصلية.

فإن أصاب فالفضل لقوة النحو وعبقرية واضعيه الذين أتقنوا صنعه، وإن أخطأ فاللائمة علي لعجزه عن إدراك أسرار النحو والإحاطة بمراميها.

٣ - ٢٨٦١ هـ. تهذيب زيبك الملاحم على النحو في اللغة العربية، ص ١٤٧ - ١٤٨.

٤ - ٢٨٦١ هـ. تهذيب زيبك الملاحم على النحو في اللغة العربية، ص ١٤٧ - ١٤٨.

٥ - ٧٧٦١ هـ. رسالة في النحو، ص ١٤٧ - ١٤٨.

٦ - ٧٥٦١ هـ. تهذيب زيبك الملاحم على النحو في اللغة العربية، ص ١٤٧ - ١٤٨.

٧ - ٥٢٦١ هـ. تهذيب زيبك الملاحم على النحو في اللغة العربية، ص ١٤٧ - ١٤٨.

٨ - ٥٨٦١ هـ. تهذيب زيبك الملاحم على النحو في اللغة العربية، ص ١٤٧ - ١٤٨.

٩ - ٢١ هـ. تهذيب زيبك الملاحم على النحو في اللغة العربية، ص ١٤٧ - ١٤٨.

مصادر البحث ومراجعته

- ١ - أسرار اللغة. د. إبراهيم أنيس. المطبعة الأنجلو المصرية ١٩٧٩ م.
- ٢ - أصول التفكير النحوي. د. علي أبو المكارم. الجامعة الليبية ١٣٩٣ هـ.
- ٣ - إعراب القرآن الكريم وبيانه - محيي الدين الدرويش. دار الإرشاد حمص ١٤٠٨ هـ.
- ٤ - الأعلام خير الدين الزركلي. دار العلم للملايين بيروت ١٩٨٦ م.
- ٥ - الاقتراح في أصول النحو. جلال الدين السيوطي تح د. أحمد قاسم. مطبعة السعادة ١٣٩٦ هـ.
- ٦ - أمالي ابن الشجري تح د. محمود محمد الطناحي. مكتبة الخانجي القاهرة ١٩٩٢ م.
- ٧ - الإنصاف في مسائل الخلاف للأنباري. تح محمد محيي الدين عبد الحميد. دار الفكر بيروت.
- ٨ - البحر المحيط لأبي حيان الأندلسي. مصر ١٣٢٧ هـ.
- ٩ - البرهان في علوم القرآن للزركشي تح محمد أبو الفضل إبراهيم. القاهرة ١٩٥٧ م.
- ١٠ - تاج العروس للزبيدي. تح عبد الستار أحمد فراج. طبعة الكويت ١٩٦٥ م.
- ١١ - جامع الدروس العربية. مصطفى الغلاييني. المكتبة العصرية لبنان ١٩٨٥ م.
- ١٢ - خزانة الأدب للبغدادلي. تح عبد السلام محمد هارون. مطبعة المدني القاهرة.

- ١٢ - الخصائص لابن جني. تح محمد علي النجار. دار الكتب القاهرة  
١٩٥٢ م. ١٥٦١٩.
- ١٤ - دراسات في مناهج المفسرين د. إبراهيم عبد الرحمن محمد خليفة.  
القاهرة ١٩٧٩ م.
- ١٥ - ديوان الفرزدق. دار بيروت للطباعة والنشر ١٤٠٤ هـ.
- ١٦ - ديوان النابغة الذبياني. تح محمد أبو الفضل إبراهيم. دار المعارف  
١٩٨٥ م.
- ١٧ - الرماني النحوي. د. مازن المبارك. دمشق دار الفكر ١٩٩٥ م. ١١٤١٤.
- ١٨ - سير أعلام النبلاء للذهبي. مؤسسة الرسالة دمشق ١٩٨٢ م. ١٩٨٢.
- ١٩ - شرح أبيات مغني اللبيب للبغدادي. تح عبد العزيز رباح وأحمد يوسف  
دقاق. دمشق ١٩٧٥ م.
- ٢٠ - شرح ابن عقيل. بيروت دار الفكر ١٤١١ هـ.
- ٢١ - شرح شذور الذهب لابن هشام. تح محمد محيي الدين عبد الحميد. ٧.
- ٢٢ - شرح الكوكب المنير لابن النجار. تح د. محمد الزحيلي ود. نزيه حماد.  
جامعة أم القرى ١٤٠٢ هـ.
- ٢٣ - الشعر والشعراء لابن قتيبة. تح أحمد محمد شاكر. دار المعارف  
١٩٨٢ م.
- ٢٤ - الصحابي في فقه اللغة لابن فارس. تح أحمد صقر. طبعة البابي الحلبي.  
١٩٨٢ م.
- ٢٥ - طبقات اللغويين والنحويين للزبيدي. تح محمد أبو الفضل إبراهيم. دار  
المعارف ١٩٧٣ م.
- ٢٦ - ظاهرة التأويل في الدرس النحوي. د. عبد الله بن حمدان الخثران.  
الرياض ١٤٠٨ هـ.

- ٢٧ - العربية. يوهان فك. ترجمة عبد الحليم النجار. مكتبة الخانجي مصر  
١٩٥١ م.
- ٢٨ - فقه اللغة المقارن. د. إبراهيم السامرائي. بيروت ١٩٦٨ م.
- ٢٩ - الكشاف للزمخشري. دار المعرفة بيروت.
- ٣٠ - الكليات لأبي البقاء الكفوي. تح د. عدنان درويش ومحمد المصري.  
دمشق ١٩٨٢ م.
- ٣١ - اللباب في علل البناء والإعراب للعكبري. تح د. غازي طليمات ود. عبد  
الإله نبهان دار الفكر ١٩٩٥ م.
- ٣٢ - لسان العرب لابن منظور طبعة صادر بيروت.
- ٣٣ - مع الأدلة لابن الأنباري. تح سعيد الأفغاني. الجامعة السورية ١٩٥٧ م.
- ٣٤ - مجلة المجمع العلمي بدمشق المجلد ٣٣.
- ٣٥ - مجمع الأمثال للميداني. تح محمد أبو الفضل إبراهيم. دار الجيل بيروت  
١٤٠٧ هـ.
- ٣٦ - مدرسة الكوفة د. مهدي المخزومي. مطبعة البابي الحلبي ١٩٥٨ م.
- ٣٧ - المرتجل لابن الخشاب. تح علي حيدر. دمشق ١٣٩٢ هـ.
- ٣٨ - المزهري في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي. تح جاد المولى وزملائه.
- ٣٩ - معاني القرآن للفراء. تح محمد علي النجار وأحمد نجاتي. دار الكتب  
١٩٩٥ م.
- ٤٠ - معجم الأدباء لياقوت الحموي. دار المستشرق بيروت.
- ٤١ - مغني اللبيب لابن هشام. تح د. مازن المبارك ومحمد علي حمد الله  
وسعيد الأفغاني دار الفكر الطبعة الثانية.